

# ¿Es confiable la Biblia?

¿Es el texto que tenemos hoy en día  
el mismo texto escrito originalmente?



# confiable la Bibli

¿Es el texto que tenemos hoy en día  
el mismo texto escrito originalmente?



---

# La Biblia

(66 libros)

## Antiguo Testamento (39 libros)

### Libros de Moisés

Génesis  
Éxodo  
Levítico  
Números  
Deuteronomio

### Libros poéticos

Job  
Salmos  
Proverbios  
Eclesiastés  
Cantares

### Profetas mayores

Isaías  
Jeremías  
Lamentaciones  
Ezequiel  
Daniel

[<-- 400 años -->]

### Profetas menores

Oseas  
Joel  
Amós  
Abdías  
Jonás  
Miqueas  
Nahum  
Habacuc  
Sofonías  
Hageo  
Zacarías  
Malaquías

### Libros históricos

Josué  
Jueces  
Rut  
1 y 2 de Samuel  
1 y 2 de Reyes  
1 y 2 de Crónicas  
Esdras  
Nehemías  
Ester

## Nuevo Testamento (27 libros)

### Libros históricos

Mateo  
Marcos  
Lucas  
Juan  
Hechos

### Cartas de Pablo

Romanos  
1 y 2 Corintios  
Gálatas  
Efesios  
Filipenses  
Colosenses  
1 y 2 Tesalonicenses  
1 y 2 Timoteo  
Tito  
Filemón

### Cartas generales

Hebreos  
Santiago  
1 y 2 de Pedro  
1, 2 y 3 de Juan  
Judas

### Visiones

Apocalipsis de Juan

# La Biblia (66 libros)

## Antiguo Testamento (39 libros)

### Libros de Moisés

Génesis  
Éxodo  
Levítico  
Números  
Deuteronomio

### Libros poéticos

Job  
Salmos  
Proverbios  
Eclesiastés  
Cantares

### Profetas mayores

Isaías  
Jeremías  
Lamentaciones  
Ezequiel  
Daniel

[<-- 400 años -->]

### Libros históricos

Josué  
Jueces  
Rut  
1 y 2 de Samuel  
1 y 2 de Reyes  
1 y 2 de Crónicas  
Esdras  
Nehemías  
Ester

### Profetas menores

Oseas  
Joel  
Amós  
Abdías  
Jonás  
Miqueas  
Nahum  
Habacuc  
Sofonías  
Hageo  
Zacarías  
Malaquías

# **Antiguo Testamento** **(66 libros)**

[<-- 400 años -->]

## **Libros históricos**

Mateo  
Marcos  
Lucas  
Juan  
Hechos

# **Nuevo Testamento** **(27 libros)**

## **Cartas de Pablo**

Romanos  
1 y 2 Corintios  
Gálatas  
Efesios  
Filipenses  
Colosenses  
1 y 2 Tesalonicenses  
1 y 2 Timoteo  
Tito  
Filemón

## **Cartas generales**

Hebreos  
Santiago  
1 y 2 de Pedro  
1, 2 y 3 de Juan  
Judas

## **Visiones**

Apocalipsis de Juan

Escrito entre 1500 a.C. y 100 d.C.

Escrito en 3 continentes:  
Asia, África, Europa



# El Texto de la Biblia

Escrito por más de 40 autores:  
reyes, campesinos, filósofos, pescadores,  
poetas, estadistas, eruditos, etc.

Escrito en diferentes lugares:  
desiertos, cárcel, palacio, isla,  
campo de batalla, etc.

Escrito en 3 idiomas:

## Hebreo

GENESIS בראשית

3 וַיְבַרְכֵנּוּ מִלְּקָא עַד שֶׁלֶם בְּיַדְכֶם רִמְסָה אִמְרֵי שְׁלֹחַ 3  
פְּלִיגָה אִמְרֵי עַד אִמְרֵי בְּכַמְעָה הִלְיָה בְּמִדְיָה בְּכַל : וַיְבַרְכֵנּוּ 3  
מִלְּקָא שְׁלֹחַ לְמַכְנֵשׁ לְאַשְׁמֹרֶתְשֵׁלָא סִנְיָה וְסִמְרָה אֲדִרְזִירָה  
בְּבִרְיָה דְּחִבְרֹן הַסְּתִינִי וְכָל שְׁלֵמֵי מְדִינָתָה לְמַטָּה לְחֻזְפָּה עֲלֵמָה  
דִּי בְּרִים וַיְבַרְכֵנּוּ מִלְּקָא : בְּאִרְזֵי מִתְבַּשְׁלֵין אֲשַׁמְרֶשֶׁלָא סִנְיָה  
וְסִמְרָה אֲדִרְזִירָה דְּחִבְרֹן הַסְּתִינִי וְכָל שְׁלֵמֵי מְדִינָתָה  
לְחֻזְפָּה עֲלֵמָה דִּי בְּרִים וַיְבַרְכֵנּוּ מִלְּקָא וְהָאִמְרֵי לְכַל עֲלֵמָה  
דִּי בְּרִים וַיְבַרְכֵנּוּ : דְּרִזְוֹנָה בְּרָחַת בְּתֵל לְבָן אֲמִרְזֵין עֲלֵמָה  
אֲמִינָה וְלִשְׁנָיָה : בְּעֵדְיָה דִּירְשִׁמְשֵׁין קַל קִרְיָה מְשִׁדִּיקִיָּה  
קִרְיָהוּ סִבְכָא סִבְכָרִי סִבְכָנִי וְכָל עַד וְכָא תַּשְׁלִין וְסִבְרִין

## Arameo

DANIEL

3 וַיְבַרְכֵנּוּ מִלְּקָא עַד שֶׁלֶם בְּיַדְכֶם רִמְסָה אִמְרֵי שְׁלֹחַ 3  
פְּלִיגָה אִמְרֵי עַד אִמְרֵי בְּכַמְעָה הִלְיָה בְּמִדְיָה בְּכַל : וַיְבַרְכֵנּוּ 3  
מִלְּקָא שְׁלֹחַ לְמַכְנֵשׁ לְאַשְׁמֹרֶתְשֵׁלָא סִנְיָה וְסִמְרָה אֲדִרְזִירָה  
בְּבִרְיָה דְּחִבְרֹן הַסְּתִינִי וְכָל שְׁלֵמֵי מְדִינָתָה לְמַטָּה לְחֻזְפָּה עֲלֵמָה  
דִּי בְּרִים וַיְבַרְכֵנּוּ מִלְּקָא : בְּאִרְזֵי מִתְבַּשְׁלֵין אֲשַׁמְרֶשֶׁלָא סִנְיָה  
וְסִמְרָה אֲדִרְזִירָה דְּחִבְרֹן הַסְּתִינִי וְכָל שְׁלֵמֵי מְדִינָתָה  
לְחֻזְפָּה עֲלֵמָה דִּי בְּרִים וַיְבַרְכֵנּוּ מִלְּקָא וְהָאִמְרֵי לְכַל עֲלֵמָה  
דִּי בְּרִים וַיְבַרְכֵנּוּ : דְּרִזְוֹנָה בְּרָחַת בְּתֵל לְבָן אֲמִרְזֵין עֲלֵמָה  
אֲמִינָה וְלִשְׁנָיָה : בְּעֵדְיָה דִּירְשִׁמְשֵׁין קַל קִרְיָה מְשִׁדִּיקִיָּה  
קִרְיָהוּ סִבְכָא סִבְכָרִי סִבְכָנִי וְכָל עַד וְכָא תַּשְׁלִין וְסִבְרִין

## Griego

ΙΩΑΝΝΟΥ Α

1 "Ο ἦν ἀπ' ἀρχῆς, ὁ ὄντας ἡμεῖς, ὁ ἐσώσαμεν τοῖς  
ἀφθάρτοις ἡμῶν, ὁ ἐθεομήθεα καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν  
ἐφιλιάσαμεν περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς... 2 καὶ ἡ ζωὴ  
ἐφανερώθη, καὶ ἐσώκαμεν καὶ μαρτυροῦμεν καὶ ἀπαγγέλλομεν  
ἡμῶν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον ἣτις ἦν πρὸς τὸν  
πατέρα καὶ ἐφανερώθη ἡμῖν... 3 ὁ ἐσώκαμεν καὶ  
ἀκησάμεν, ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν, ἵνα καὶ ὑμεῖς κοι-  
νεύετε μετ' ἡμῶν, καὶ ἡ κοινωτὴ δὲ ἡ ἡμετέρα  
μετὰ τοῦ πατρὸς καὶ μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
4 καὶ ταῦτα γράφομεν ἡμεῖς, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ἢ  
πεπληρωμένη.

es:  
la,

## Escrito en 3 idiomas:

### Hebreo

GENESIS בראשית

### Arameo

DANIEL

### Griego

ΙΩΑΝΝΟΥ Α

1 בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ: 2 וְהָאָרֶץ  
 הַיְתֵיחַ תְּהוֹ וְנֹחַי וְהָשֶׁשׁ עַל-פְּנֵי תְהוֹם וַיְרֹחַ אֱלֹהִים מְרֻחַפֶּת עַל-פְּנֵי  
 הַמַּיִם: 3 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי אֹר וַיְהי-אֹר: 4 וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת-  
 הָאָרֶץ כִּי-טוֹב וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים בֵּין הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ: 5 וַיִּקְרָא  
 אֱלֹהִים לְאֹר יוֹם וְלַחֹשֶׁךְ לַיְלָה וַיְהי-עֶרֶב וַיְהי-בֹקֶר יוֹם  
 אֶחָד: 6 וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי רְקִיעַ בְּתוֹךְ הַמַּיִם וַיְהי מְבֻדֵּל  
 בֵּין מַיִם לְמַיִם: 7 וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים אֶת-הַרְקִיעַ וַיְבָרֶךְ בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר  
 מִתַּחַת לַרְקִיעַ וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לַרְקִיעַ וַיְהי-כֵן: 8 וַיִּקְרָא

3 וַיְבֹרֶךְ וַיִּבְרָא מִלְכָּא עַבְרָא דִּי-רִחֵב רִימְחָא אֲמִין שְׁתִּין 3  
 בְּתֵיחַ אֲמִין שְׁתִּי אֲקִימָחָא בְּבִקְעַת דִּי-רִחֵב בְּבִל: 2 וַיְבֹרֶךְ וַיִּבְרָא  
 מִלְכָּא שְׁלַח לְמִכְנֵשׁ לְאַחְשֵׁדְרָפֶטָא סַנְיָא וּפְתוּחָא אֲדִרְעֻרְיָא  
 גְּדַבְרָיָא דְחִבְרָיָא תַּפְתְּוֹא וְכָל שְׁלֹמֹנ מְדִינָתָא לְמִסְחָא לְחַנְכַּת צְלָמָא  
 דִּי חֲקִים וַיְבֹרֶךְ וַיִּבְרָא מִלְכָּא: 3 בְּאֲדִין מִתְּפִנְשִׁין אַחְשֵׁדְרָפֶטָא סַנְיָא  
 וּפְתוּחָא אֲדִרְעֻרְיָא גְּדַבְרָיָא דְחִבְרָיָא תַּפְתְּוֹא וְכָל שְׁלֹמֹנ מְדִינָתָא  
 לְחַנְכַּת צְלָמָא דִּי חֲקִים וַיְבֹרֶךְ וַיִּבְרָא מִלְכָּא וְקִאֲמִינִי לְקַבֵּל צְלָמָא  
 דִּי חֲקִים וַיְבֹרֶךְ וַיִּבְרָא: 4 וְכִרְחֹא קִבְרָא בְּחִיל לְכוּן אֲמִרִין עַמְמִיָּא  
 אֲמִיָּא וְלִשְׁנָיָא: 5 בְּעֵדְנָא דִּי-תַשְׁמַעִין קַל קִרְנָא מִשְׁרוּקִיתָא  
 קוֹתְרוֹס סַבְכָּא פְּסִנְתְּרִין סִימְפֻנְיָה וְכָל זִנְג וְזִמְרָא תַּפְלִין וְחַסְנִין

1 Ὁ ἦν ἀπ' ἀρχῆς, ὃ ἀκηκόαμεν, ὃ ἐώρακαμεν τοῖς  
 ὀφθαλμοῖς ἡμῶν, ὃ ἐθεασάμεθα καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν  
 ἐψηλάφησαν περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς —<sup>a</sup> 2 καὶ ἡ ζωὴ  
 ἐφανερώθη, καὶ ἐώρακαμεν καὶ μαρτυροῦμεν καὶ ἀπαγ-  
 γέλλομεν ὑμῖν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον ἣτις ἦν πρὸς τὸν  
 πατέρα καὶ ἐφανερώθη ἡμῖν —<sup>a</sup> 3 ὃ ἐώρακαμεν καὶ  
 ἀκηκόαμεν, ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν, ἵνα καὶ ὑμεῖς κοι-  
 νωνίαν ἔχητε μεθ' ἡμῶν. καὶ ἡ κοινωνία δὲ ἣ ἡμετέρα  
 μετὰ τοῦ πατρὸς καὶ μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
 4 καὶ ταῦτα γράφομεν ἡμεῖς<sup>1</sup>, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν<sup>2</sup> ᾖ  
 πεπληρωμένη.

---

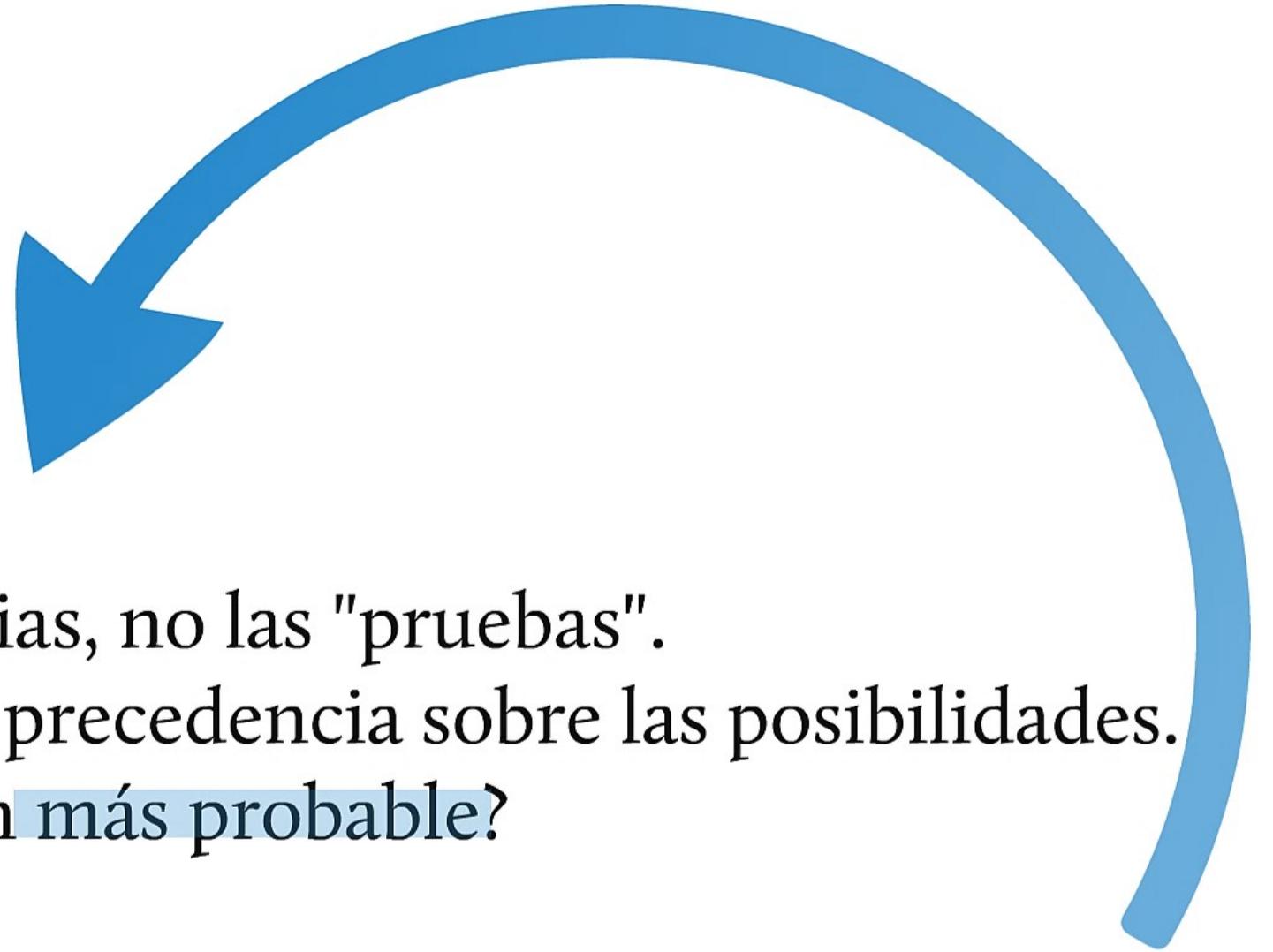
# El método del científico

- Recolectar los datos (evidencia)
- Formular hipótesis
- Comprobar hipótesis contra más evidencia
- Producir un modelo: descripción que resume de la mejor manera el patrón observado en los datos

---

# Las evidencias (Los testigos del pasado)

- fotografías
- videos
- grabaciones
- documentos
- artefactos
- ruinas
- etc



- Buscamos las evidencias, no las "pruebas".
- La probabilidad tiene precedencia sobre las posibilidades.
- ¿Cuál es la explicación **más probable**?

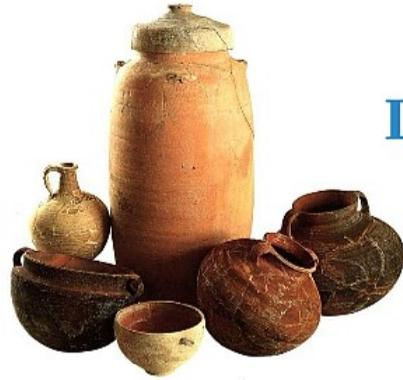
**Las evidencias (Los testigos**



---

# Los manuscritos del Antiguo Testamento

# Los manuscritos del Antiguo Testamento



## Los rollos del Mar Muerto (Qumrán)

- Descubiertos en 1947
- Alrededor de 800 manuscritos que datan de los años 150 a.C. hasta 70 d.C.
- 40% son manuscritos bíblicos
- 30% son libros apócrifos o pseudográficos
- 30% son escritos de la secta de Qumrán



Unas de las 11 cuevas donde fueron encontrados los rollos.

## El rollo de Isaías

El manuscrito más antiguo de un libro completo de la Biblia.



"Probablemente los rollos del Mar Muerto han tenido el mayor impacto en cuanto a la Biblia. Han previsto manuscritos del Antiguo Testamento que son aproximadamente 1000 años más antiguos que el manuscrito más viejo anteriormente conocido. Los rollos del Mar Muerto han demostrado que el Antiguo Testamento fue transmitido de manera precisa durante este intervalo de tiempo. Adicionalmente, proveen información abundante acerca del periodo antes y durante la vida de Cristo."  
—Dr. Bryant Wood, arqueólogo, Associates for Biblical Research

## Un rollo de los Salmos



# Los rollos del Mar Muerto (Qumrán)



- Descubiertos en 1947
- Alrededor de 800 manuscritos que datan de los años 150 a.C. hasta 70 d.C.
- 40% son manuscritos bíblicos
- 30% son libros apócrifos o pseudográficos
- 30% son escritos de la secta de Qumrán





Unas de las 11 cuevas donde  
fueron encontrados los rollos.



# Los rollos

- Desc
- Alred

# Un rollo de los Salmos



10. הייתי בחטאי ועונותי לשאל מברוני הצללי
11. אֶפְסֵי־סִרְיֹם סִרְיֹם רַחֲמֵיכָה וּכְרוֹב צְדָקוֹתֶיכָה גַם אֲנִי אֶת־
12. שִׁמְכָה אֲרַבְתִּי וּבְצִלָּהּ חִסְתִּי בְּזֹרְעֵי עֲוֹנָה יִתְקַף
13. לְבִי וְעַל חַסְדֵיכָה אֲנִי נִסְמַכְתִּי סִלְחָה אֶפְסֵי־סִרְיֹם לַחֲסֵאתִי
14. וּמִדֵּרְבִּי מִעֲוֹנֵי יוֹד אֲמוֹנָה רַעַת חֲזַנְנִי אֵל אֲתַקֶּלָה
15. בַּעֲוֹה אֵל תִּשְׁלַט כִּי שִׁטָּן זָרִיחַ טֹמְאָה מִכֹּאֲרֹב וְיִצֵר
16. רַע אֵל יִרְשֵׁוּ בַעֲצָמוּ כִּי אֲתָה אֶפְסֵי־סִרְיֹם שְׂבַחְו וּלְכָה קוֹיִתִי
17. כִּיל הַיּוֹם יִשְׁמַחוּ אֲחִי עָמִי רַבִּית אֲבִי הַשּׁוֹמְמִים בְּחֻזְכָּה
18. | אִם אֲשֻׁמָּחָה בְּכָה |

1. בי לוא רמה תודה לכה ולוא תספר חסדכה תולעה
2. חי די יודה לכה יודה לכה כול מוטשי רגל בודיעכה
3. חסדכה להגה וצדקתכה תשמילם כי בודכה נפש כול
4. חי נשמת כול בשר אתה נתתה עשה עמנו אֶפְסֵי־סִרְיֹם
5. מנומכה סירוב רחמיכה וכרוב צדקותיכה שמע
6. אֶפְסֵי־סִרְיֹם בקול ארבעי שמו ולוא עזב חסדו כהכה
7. ברוך אֶפְסֵי־סִרְיֹם ערשה צדקות מעטרי חסידיו
8. חסד ורחמים שאנה נפשי להלל שמיכה להודות ברינה
9. חסדיכה להגיד אמורתכה לתהלתכה אין חקי למות

PSALMS  
THIRILLIM

---

# El rollo de Isaías

El manuscrito más antiguo  
de un libro completo de la Biblia.





"Probablemente los rollos del Mar Muerto han tenido el mayor impacto en cuanto a la Biblia. Han provisto manuscritos del Antiguo Testamento que son aproximadamente 1000 años más antiguos que el manuscrito más viejo anteriormente conocido. Los rollos del Mar Muerto han demostrado que el Antiguo Testamento fue transmitido de manera precisa durante este intervalo de tiempo. Adicionalmente, proveen información abundante acerca del período antes y durante la vida de Cristo."

—Dr. Bryant Wood, arqueólogo, Associates for Biblical Research

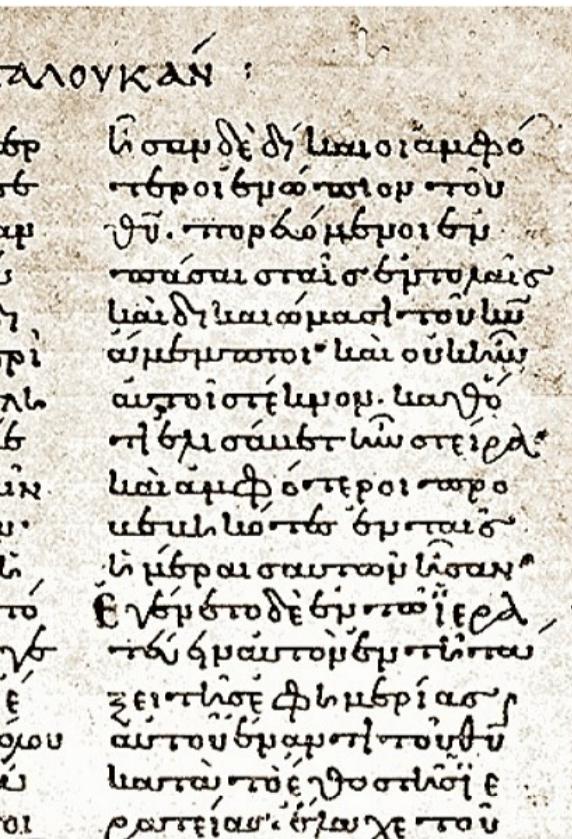
---

# Los manuscritos del Nuevo Testamento

## Pruebas de fiabilidad histórica

- Pruebas de manuscrito
- Pruebas externas
- Pruebas internas

# Pruebas de manuscrito



Papiro Biblioteca  
125 d.C. (Evangelio de)



## LA CONFIABILIDAD DE LOS MANUSCRITOS DEL NUEVO TESTAMENTO

Comparados con otras obras literarias antiguas, los manuscritos del Nuevo Testamento existentes en los museos datan de mucho antes, son de mayor calidad y mucho más abundantes, como lo demuestra la siguiente tabla.

<i>Autor y obra</i>	<i>Fecha de creación</i>	<i>Manuscrito más antiguo</i>	<i>Distancia respecto al original en años</i>	<i>Copias</i>
Julio César, Guerra de las Galias	50 a.C.	900 d.C.	950	10
Tácito, Anales	100 d.C.	850 d.C.	750	20
Josefo, Antigüedades	95 d.C.	1050 d.C.	955	Menos de 30

ΠΑΤΕΡΑΓΙΑΣΘΗΤΩ  
 ΤΟΥΝΟΜΑΣΟΥ  
 ΕΛΘΑΤΩΗΒΑΣΙΛΙ  
 ΔΣΟΥΓΕΝΗΘΗΤΩ  
 ΤΟΘΕΛΗΜΑΣΟΥΩ  
 ΕΝΟΥΡΑΝΩΟΥΤΩ  
 ΚΛΙΕΠΙΓΗΣΤΟΝ

Codex Sinaiticus  
 (siglo 4 d.C.)

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ :



πειδὴ πάν  
 τοιμοὶ εὐα  
 χεῖρσιν  
 ἀμαρτάν  
 ζασαι δι  
 ἡγῆσιν πατρι  
 τωμ ὡς πλι  
 ροφορη μὲ  
 ρω μὲν ἡμῖν  
 ἀρσῶματων  
 καὶ θῶσπαρεδυσαν ἡ  
 μῆνοι ἀναρχησ αὐτο  
 πται καὶ ὑποβῆται γῆ  
 νόμοι τοῦ λόγου· ε  
 δοξάμοι παρὲς ἡμοῦ  
 φιλίᾳ τῆς ἐν ὑμῖν ἀσπασί  
 κρι μὲν σὺ καὶ ἐξ ἡσσοι

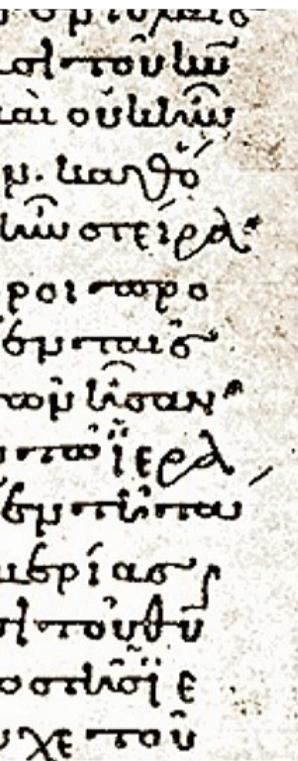
ἡσάρδὲ δὲ ἡμῶν ἀμφο  
 τερὸν ἐμὸν ὄνομα τοῦ  
 θῦ. πορδὸ μὲν οὖν ἐν  
 πάσαις ταῖς ἐκκλησίαις  
 καὶ διὰ τὸ ὄνομα τοῦ κυ  
 ἄμβροστοι· καὶ οὐκ ἔχου  
 ἄντισημασιν. καὶ θῶ  
 σπῆ δὲ μὲν σὺ καὶ ἡμῶν  
 καὶ ἀμφοτέρων ὡς ἡσσο  
 ἡ μὲν οὖν ἡμῶν ἡσσο  
 ἐν ὑμῖν οὖν ἐμὸν ὄνομα  
 τῶν ἡμῶν οὖν ἐμὸν ὄνομα  
 ζει τῆσφι ἡμῶν ἡσσο  
 αὐτοῦ ὡς ἡμῶν ὄνομα  
 καὶ τῶν ἡμῶν ὄνομα  
 ρατῆσφι ἡμῶν ὄνομα

Milán  
 (siglo II d.C.)

Pru

Con  
 en l  
 dem

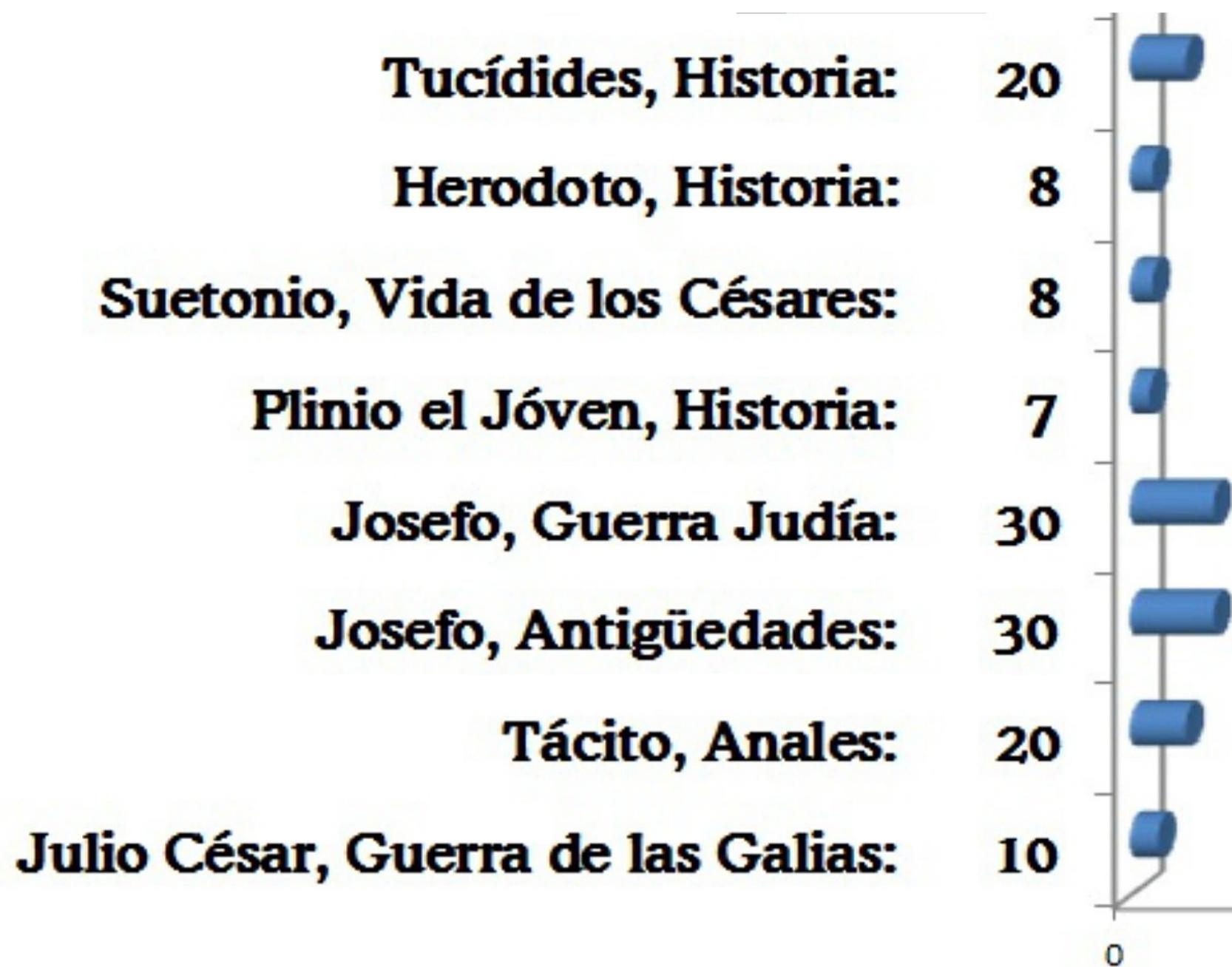
Jul
J



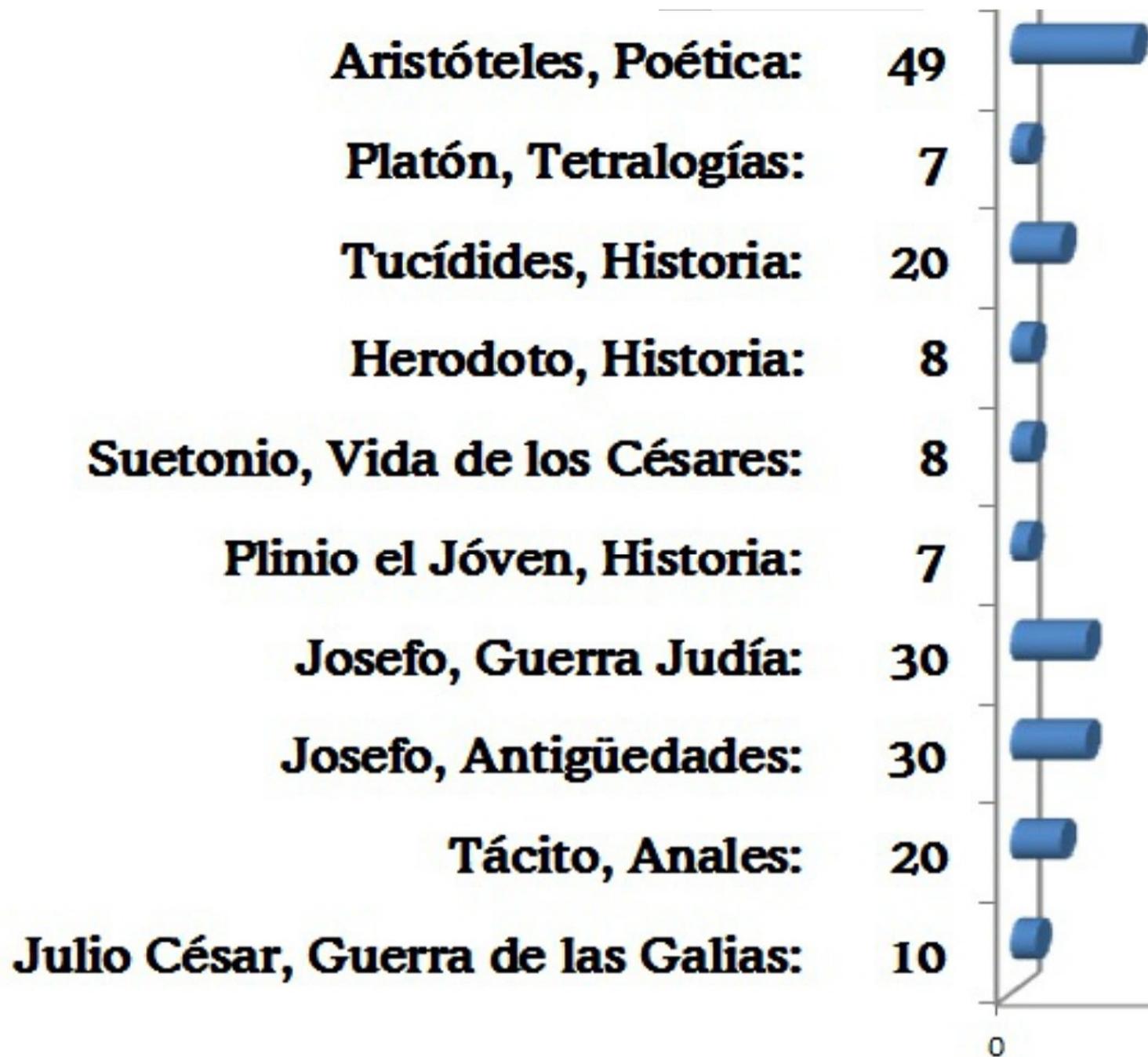
## LA CONFIABILIDAD DE LOS MANUSCRITOS DEL NUEVO TESTAMENTO

Comparados con otras obras literarias antiguas, los manuscritos del Nuevo Testamento existentes en los museos datan de mucho antes, son de mayor calidad y mucho más abundantes, como lo demuestra la siguiente tabla.

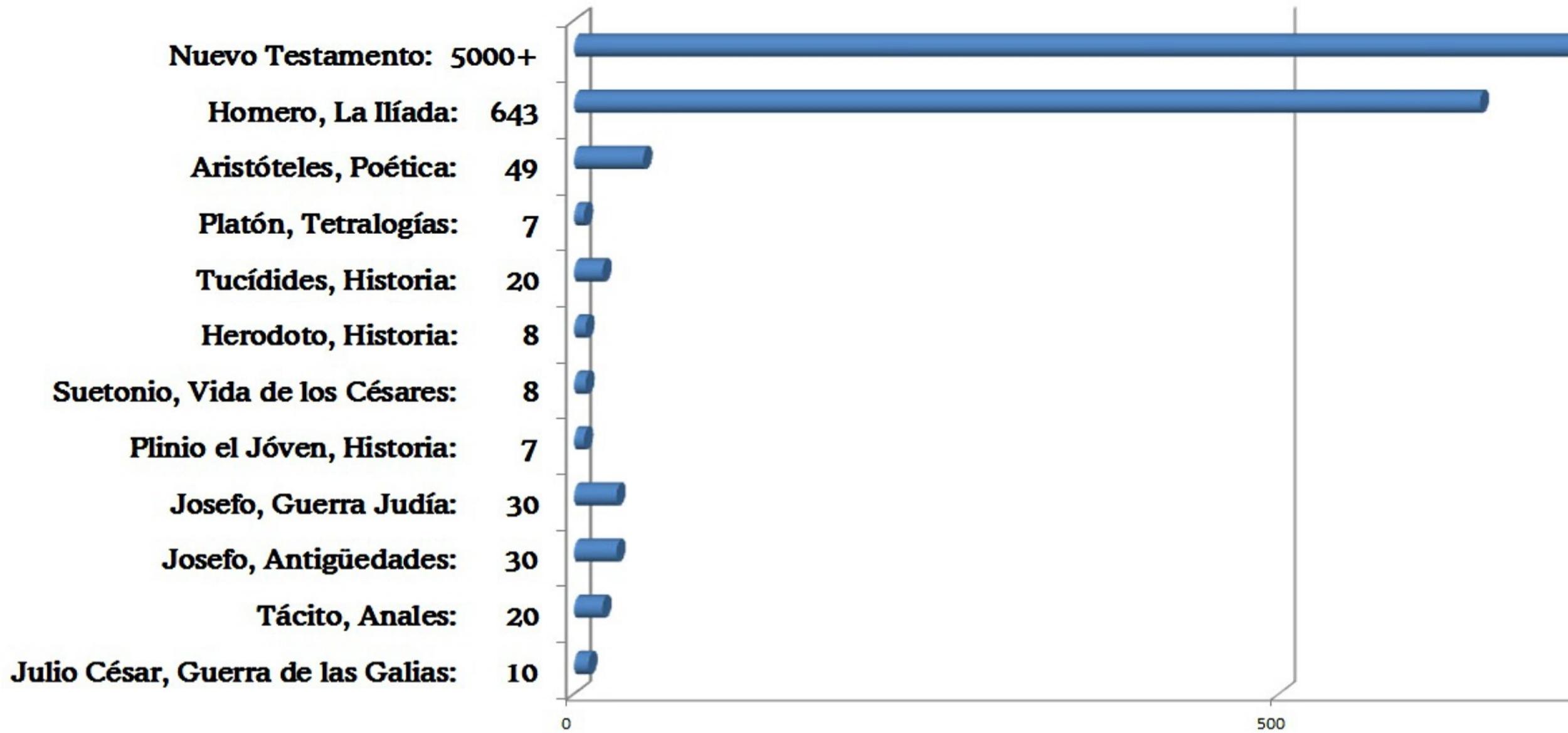
<i>Autor y obra</i>	<i>Fecha de creación</i>	<i>Manuscrito más antiguo</i>	<i>Distancia respecto al original en años</i>	<i>Copias</i>
Julio César, Guerra de las Galias	50 a.C.	900 d.C.	950	10
Tácito, Anales	100 d.C.	850 d.C.	750	20
Josefo, Antigüedades judías	95 d.C.	1050 d.C.	955	Menos de 30
Josefo, Guerra judía	80 d.C.	950 d.C.	870	Menos de 30
Plinio el Joven, Historia	110 d.C.	850 d.C.	740	7
Setonio, Vida de los césares	120 d.C.	850 d.C.	730	8
Herodoto, Historia	485-425 a.C.	900 d.C.	1300	8
Tucídides, Historia	460-400 a.C.	900 d.C.	1300	20
Platón, Tetralogías	427-347 a.C.	900 d.C.	1200	7
Aristóteles, Poética	384-322 a.C.	1100 d.C.	1400	49
Homero, la Ilíada	800 a.C.	100 d.C.	900	643
Nuevo Testamento	50-95 d.C.	125 d.C.	Alrededor de 50	Más de 5,000 (en griego)



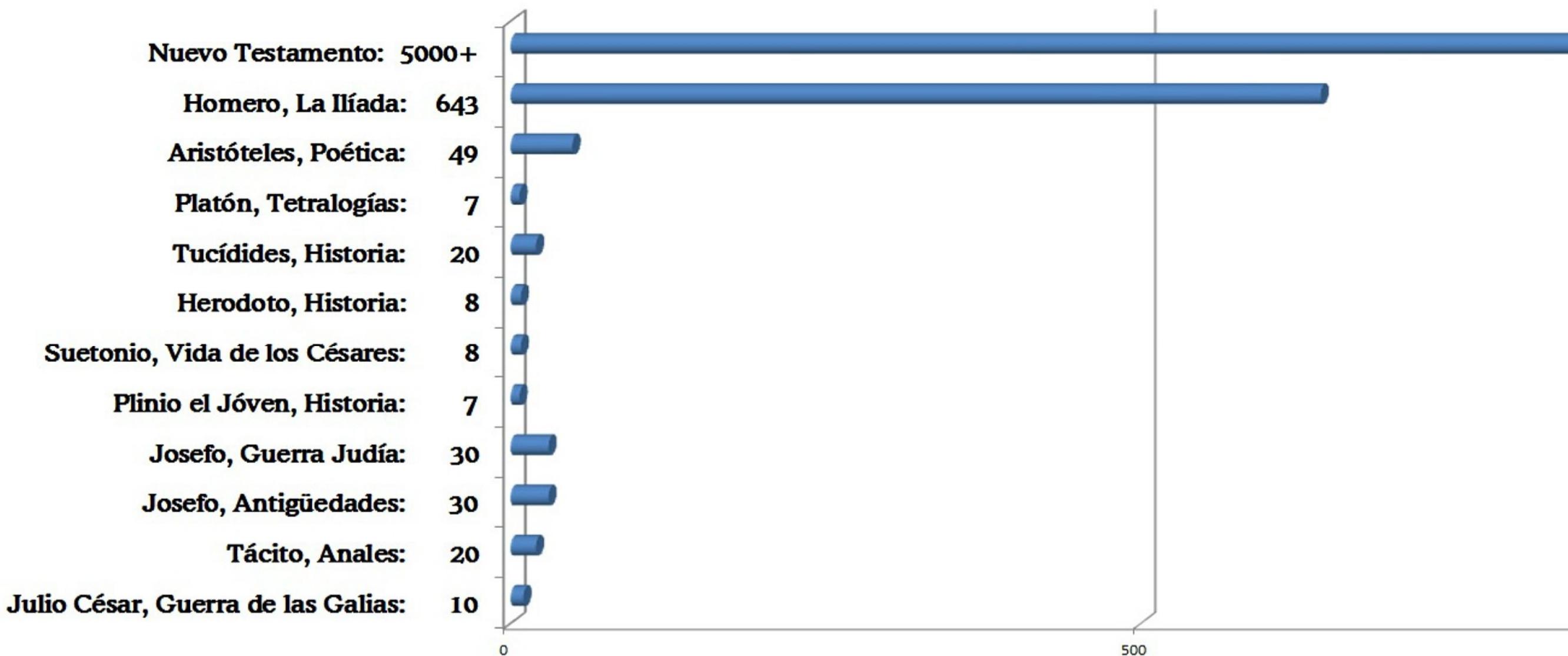
## Los manuscritos



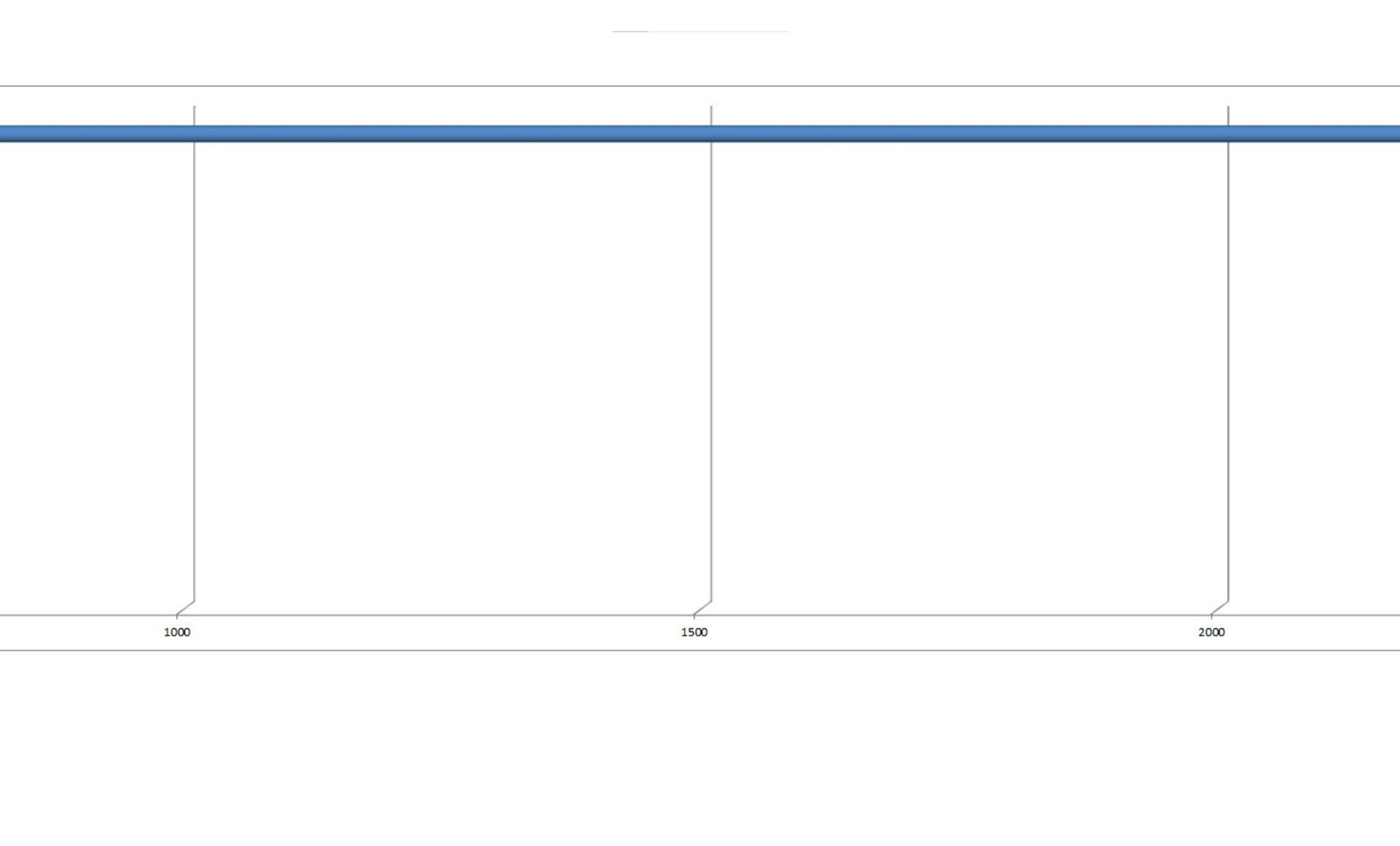
## Los manuscritos

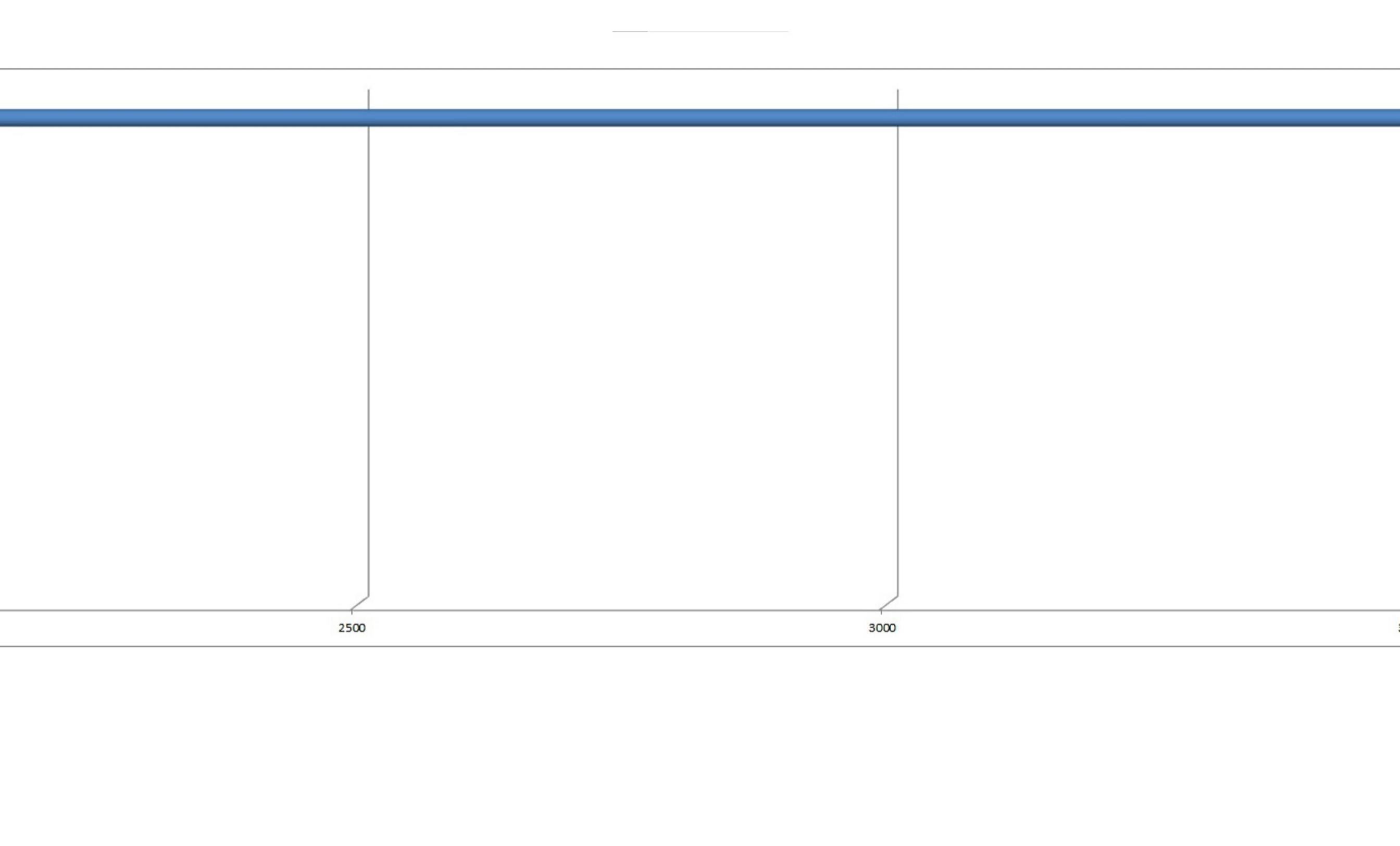


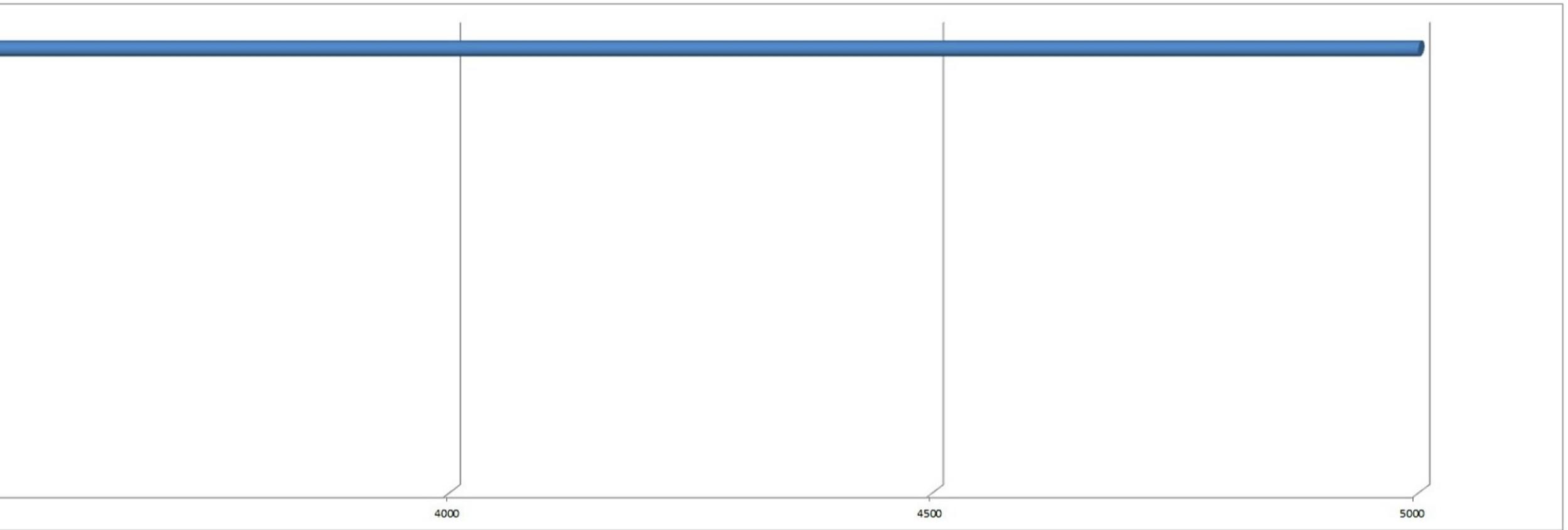
## Los manuscritos

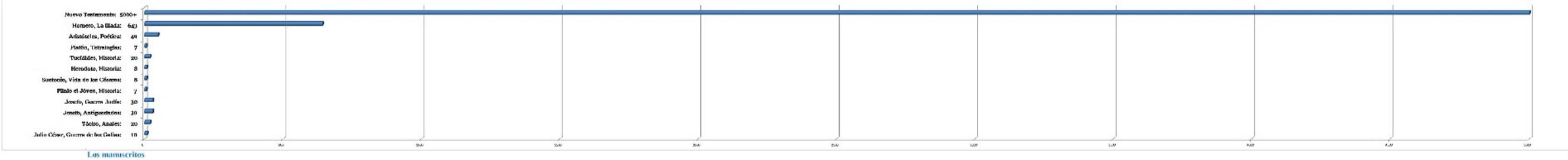


## Los manuscritos









### Pruebas de manuscrito

**LA CERRAJERÍA DE LOS MANUSCRITOS**  
DEBERIA SER UNIVIER

El porcentaje de las variaciones en el texto de los manuscritos es muy pequeño. Aunque, en algunos casos, las variaciones pueden ser importantes.

Manuscrito	Porcentaje de variaciones	Porcentaje de variaciones importantes
Manuscrito A	1.2%	0.1%
Manuscrito B	1.5%	0.2%
Manuscrito C	1.8%	0.3%
Manuscrito D	2.1%	0.4%
Manuscrito E	2.4%	0.5%
Manuscrito F	2.7%	0.6%
Manuscrito G	3.0%	0.7%
Manuscrito H	3.3%	0.8%
Manuscrito I	3.6%	0.9%
Manuscrito J	3.9%	1.0%
Manuscrito K	4.2%	1.1%
Manuscrito L	4.5%	1.2%
Manuscrito M	4.8%	1.3%
Manuscrito N	5.1%	1.4%
Manuscrito O	5.4%	1.5%
Manuscrito P	5.7%	1.6%
Manuscrito Q	6.0%	1.7%
Manuscrito R	6.3%	1.8%
Manuscrito S	6.6%	1.9%
Manuscrito T	6.9%	2.0%
Manuscrito U	7.2%	2.1%
Manuscrito V	7.5%	2.2%
Manuscrito W	7.8%	2.3%
Manuscrito X	8.1%	2.4%
Manuscrito Y	8.4%	2.5%
Manuscrito Z	8.7%	2.6%



### Variantes en los manuscritos

- El porcentaje del texto que tiene variaciones es muy pequeño.
- Las variaciones de los manuscritos no cambian la historia en sí, ni la teología.

# e manuscrito

Papiro Biblioteca Rylands P52  
125 d.C. (Evangelio de Juan 18:31-33)

## AD DE LOS MANUSCRITOS

### VO TESTAMENTO

Antiguas, los manuscritos del Nuevo Testamento existentes  
son de mayor calidad y mucho más abundantes, como lo

Edición	Manuscrito más antiguo	Distancia respecto al original en años	Copias
	900 d.C.	950	10
	850 d.C.	750	20
	1050 d.C.	955	Menos de 30
	950 d.C.	870	Menos de 30
	850 d.C.	740	7



---

# Variantes en los manuscritos

- El porcentaje del texto que tiene variaciones es muy pequeño.
- Las variaciones de los manuscritos no cambian la historia en sí, ni la teología.

---

# Pruebas externas

- Geografía
- Arqueología
- otros documentos (Josefo, Tácito, Suetonio, Plinio el Joven, etc)

"Por aquel tiempo existió un hombre sabio, llamado **Jesús**, [si es lícito llamarlo hombre], porque realizó grandes milagros y fue maestro de aquellos hombres que aceptan con placer la verdad. Atrajo a muchos judíos y a muchos gentiles. [Era el **Cristo**.] Delatado por los **principales de los judíos**, **Pilato** lo condenó a la **crucifixión**. Aquellos que antes lo habían amado no dejaron de hacerlo, [porque **se les apareció al tercer día resucitado**; los profetas habían anunciado éste y mil otros hechos maravillosos acerca de él.] Desde entonces hasta la actualidad existe la agrupación de los **cristianos**." (Flavio **Josefo**, Antigüedades judías, 18:3:3.) [94 d.C.]

"Par  
raza  
vulg  
non  
sufri  
caso  
que  
peli  
pro  
que  
(Co

---

“Para este propósito él castigó, con exquisita tortura, una raza de hombres detestada por sus prácticas de maldad, por vulgar denominación comúnmente llamados **cristianos**. El nombre se deriva de **Cristo**, quien en el reinado de Tiberio, sufrió bajo **Poncio Pilato**, el procurador de Judea. En este caso la secta, de la cual Él fue el fundador, recibió un golpe que, durante un tiempo, contuvo el crecimiento de una peligrosa superstición; pero se reavivó poco después, y proliferó con recrudescido vigor, **no sólo en Judea**, la tierra que lo vio nacer, sino incluso en la ciudad de **Roma**.”  
(Cornelio **Tácito**, Annals (Anales) 15:44) [116 d.C.]

---

# Pruebas internas

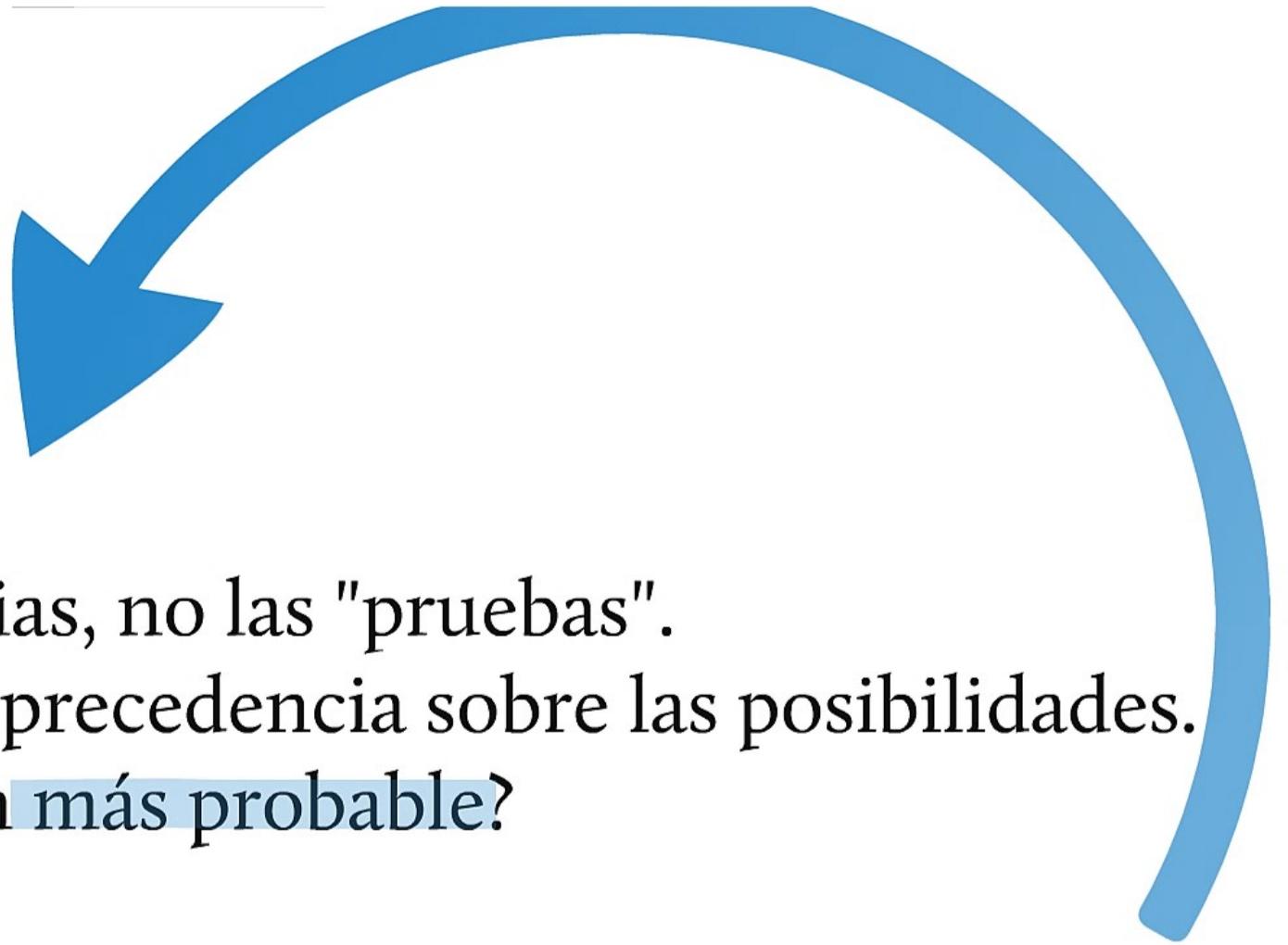
Los libros del Nuevo Testamento coinciden en sus narrativas, descripciones y declaraciones.

- Los Evangelios, Hechos y las Epístolas
- Similitudes y diferencias



Lucas 1:1-4 (NVI)

Muchos han intentado hacer un relato de las cosas que se han cumplido entre nosotros, tal y como nos las transmitieron, los que desde el principio fueron **testigos presenciales** y servidores de la palabra. Por lo tanto, yo también, excelentísimo Teófilo, habiendo investigado todo esto con esmero desde su origen, he decidido escribírtelo **ordenadamente**, para que llegues a tener **plena seguridad** de lo que te enseñaron.



- Buscamos las evidencias, no las "pruebas".
- La probabilidad tiene precedencia sobre las posibilidades.
- ¿Cuál es la explicación **más probable**?

## **Las evidencias (Los testigos)**

- fotografías

---

# ¿Objetivo o Subjetivo?

- Algunos descartan la Biblia porque cuenta cosas del sobrenatural.
- Algunos descartan la Biblia porque no quieren cambiar su manera de vivir.



le

le no

vir.

Romanos 1:18-21 (NVI)

Ciertamente, la ira de Dios viene revelándose desde el cielo contra toda impiedad e injusticia de los seres humanos, que con su maldad **obstruyen la verdad**. Me explico: lo que se puede conocer acerca de Dios es **evidente** para ellos, pues él mismo se lo ha revelado. Porque desde la creación del mundo las cualidades invisibles de Dios, es decir, su eterno poder y su naturaleza divina, se perciben claramente a través de lo que él creó, de modo que nadie tiene excusa. A pesar de haber conocido a Dios, no lo glorificaron como a Dios ni le dieron gracias, sino que se extraviaron en sus **inútiles razonamientos**, y **se les oscureció su insensato corazón**.

# ¿Es confiable la Biblia?

¿Es el texto que tenemos hoy en día  
el mismo texto escrito originalmente?

